



Industrie Service

ZERTIFIKAT Certificate

EG-Baumusterprüfung (Modul B) nach Richtlinie 97/23/EG
EC Type-examination (Module B) according to Directive 97/23/EC

Zertifikat-Nr.: IS-TAF-MUC 08 02 100248356 001
Certificate No.:

**Name und Anschrift
des Herstellers:** S+S Regeltechnik GmbH
Klingenhofstraße 11
90411 Nürnberg
Name and Postal Address of Manufacturer:

Hiermit wird bescheinigt, daß das unten genannte EG-Baumuster die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllt.

We herewith certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC.

Produktart Safety temperature limiter as safety accessory
product category

Typ, Ausführung ETR and KTR
type, model
(The listing of the single types, see page 2)

Prüfgrundlage Essential safety requirements of Directive 97/23/EC of the
basis of examination European Parliament and of the Council of 29. May 1997,
annex I for safety accessories according Article 3 para-
graph 1.4.

DIN EN 14597:2005-12.

Prüfbericht Nr. C-T 1382-00/08 of 2008-02-22
test report no. TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Fertigungsstätte S+S Regeltechnik GmbH
manufacturing plant Klingenhofstraße 11
90411 Nürnberg, Germany

(Location, Date)

Munich, 2008-02-22

Bitte beachten Sie die umseitigen Hinweise.
Please note the remarks on the second page.

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
TÜV-CERT-Certification body
for pressure devices

Benannte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Feuerungs- und Wärmetechnik
Ridlerstraße 65
80339 München

Tel.: + 49 89 51 90 - 10 27
Fax: + 49 89 51 90 - 33 07
E-Mail: feuerung@tuev-sued.de
www.tuev-sued.de

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE



D'ORGANISMES DE CONTROLE



Industrie Service

Type code

Type	Code	Technical data
ETR-R6585	STB	Range: from 65 °C to 85 °C
ETR-R90110	STB	Range: from 90 °C to 110 °C
KTR-R6585	STB	Same function as ETR R6585, with the following difference: The tube is not closed to the medium.
KTR-R90110	STB	Same function as ETR R90110, with the following difference: The tube is not closed to the medium.

Type	Code	Technical data
ETR-060R85	TR/STB	Combination of two single types: TR and STB with the range: TR: from 0 °C to +60 °C STB: from +65 °C to + 85°
ETR-090R110	TR/STB	Combination of two single types: TR and STB with the range: TR: from 0 °C to +90 °C STB: from +90 °C to + 110°
KTR-060R85	TR/STB	Same function as ETR-060R85, with the following difference: The tube is not closed to the medium
KTR-090R110	TR/STB	Same function as ETR-090R110, with the following difference: The tube is not closed to the medium

The conditions listed below have to be considered:

- 1 To keep the specified response time the types ETR.. shall be used with the provided tube and thermal conducting paste
- 2 Possible risks caused by external fire or by traffic, wind and earthquake loading shall be examined separately depending from the installation situation of the pressure equipment.

